

Perşembe horunu

Türkei / Schwarzmeer

♩ = 144, etwas accel.

Kemence mit Bordun F, auch wechselnd, viele Quarten

+ Percussion

Bass in dieser Art weiter

(Melodie 1)

Yük - le - dum gur a - ti - ma, to - rul har - ta - ma - si - ni.

(Melodie 2)

Ner - den ög - ren - din ya - rim, a - dam al - da - ma - si - ni.
Yük - le - dum gur a - ti - ma, hep - ta tü - tün tay - la - ri.

15
Sa - yar - mi - sun sev - du - ġum, be - num gi - bi,

17
sa - yar - mi - sun sev - du - ġum be - num gi - bi ay - la - ri.

19
Ah vay - la - ri, vay - la - ri, gel - di ki - raz ay - la - ri.

21
On - beş ya - şın - da gi - zin, sal - la - ni - yi,

23
on - beş ya - şın - da gi - zin, sal - la - ni - yi şal - va - ri.
dal segno

Abschließend nochmal Instrumentalteil, dann Improvisation für Bass und Percussion.

- Notation für Kemence ist nur ungefähr; viel Platz für Variationen; ebenso beim Bass.
- Die Liedstrophen verlaufen nicht nach identischem Schema.
- Auf dem Textblatt ist vermerkt, welche Zeile mit welcher Melodie gesungen wird.

aus dem Tanzprogramm von Turgay Onatlı

Mel.

1 // Yükledum gur atıma, torul Hartamasini //
2 Nerden öğrendin yarım, adam aldamasini
2 Yükledum gur atıma, hepta tüütün tayları
1 Sayarmisun sevdiğim, benim gibi -
1 Sayarmisun sevdiğim, benim gibi ayları
2 // Ah vayları vayları, geldi kiraz ayları //
1 Onbeş yaşında gızın, sallaniyi -
1 Onbeş yaşında gızın, sallaniyi şalvari

1 // Bir sen söyle birda ben, alalum ahumizi //
2 // E giz ananla baban çeksün günahımuzu //
2 Burda horon olmayı, çıkalım düzə düzə
1 // Seni gavurun guzi, galkda gidelim bize de //
2 // Haydi gidelim haydi, karadağa yaprağa //
1 Tarasun seni ninen, goysun gara -
1 Tarasun seni ninen, goysun gara toprağa

1 // Garadenizun gumi, yapayirum yükumu //
2 // Cilveli gollarına, aldurayum uykumu //
2 Ufaktır benim yarım o güğümü tutamaz
1 // Neyleyim boyleyari dar günümde yarama //
2 // Yari yolladım işe, dayanamaz güneşe //
1 // Yürü bulutum yürü gölge eyle güneşe //

Quelle: "Torul Hartamasi" von Fuat Saka, CD "Lazıtlar II", Kalan Müziği CD 174 (2000)